



J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Csepeli Bolgár Önkormányzat Testülete
2014. december 17-én (szerda) 10 órai kezdettel
a 1097 Budapest, Vágóhíd u. 62. szám alatt megtartott
Közmeghallgatásról és testületi üléséről

Jelen vannak:

Jorgov Cvjatkó	elnök
Tyutyunkov Mária	elnök-helyettes
Tihova Ivanova Kraszimira	képviselő, állandó jkv. hitelesítő
Majorné Sándor Beáta	Bp. XXI. Ker. Csepel Önkormányzata, Szervezési Iroda

Jorgov Cvjatkó köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes, döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a napirendi pontokkal kapcsolatban kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el. Megállapítja, hogy a napirendet 3 igen szavazattal elfogadták.

38/2014.(XII.17.)BKT

H A T Á R O Z A T

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

Napirend 1. pontja:

Közmeghallgatás

Napirend 2. pontja:

Tájékoztatás kötelezettségvállalási, utalványozási jogkör átruházásáról, valamint szakmai teljesítésigazolás megbízásáról

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 3. pontja:

Javaslat az együttműködési megállapodás felülvizsgálatára

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 4. pontja:

Javaslat a Jantra Néptáncgyűttes támogatására

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 5. pontja:

Javaslat az Újévköszöntő ünnepség költségeinek finanszírozására

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 6. pontja:

Javaslat a 2014. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 7. pontja:

Egyebek

Zárt ülés:

Napirend 7. pontja:
Vagyonyilatkozatok ellenőrzése

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Jorgov Cvjatkó megnyitja a Közmeghallgatást.

Napirend 1. pontja:
Közmeghallgatás

Jorgov Cvjatkó megállapítja, hogy a Közmeghallgatáson a 3 képviselőkön kívül senki más nincs jelen, érdeklődő nem érkezett. Elmondja, hogy Önkormányzatuk 2014. évi programjait mindannyian ismerik, mert aktívan részt vettek benne. Mivel kérdés és hozzászólás nem érkezett, megköszöni a képviselők részvételét és a Közmeghallgatást bezárja, majd megnyitja a testületi ülés napirendjeit.

Napirend 2. pontja:

Tájékoztatás kötelezettségvállalási, utalványozási jogkör átruházásáról, valamint szakmai teljesítésigazolás megbízásáról

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31)Korm. rendelet 52. § (1) c) és (7), valamint az 59. § (1) bekezdése szerinti jogkörénél fogva a kötelezettségvállalási és utalványozási jogkört átruházza a Csepeli Görög Önkormányzat költségvetési alapokmányában meghatározott előirányzatok vonatkozásában Tyutyunkov Mária képviselőre.

Továbbá a fenti rendelet 57. § (4) bekezdése alapján a szakmai teljesítésigazolással szintén Tyutyunkov Mária képviselőt bízta meg.

Kéri, hogy a képviselő-testületet, hogy a tájékoztatás tudomásulvételét határozattal erősítse meg. Megállapítja, hogy a tájékoztatást 3 igen szavazattal elfogadták.

39/2014.(XII.17.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy a Csepeli Bolgár Önkormányzat elnöke felhatalmazza Tyutyunkov Mária képviselőt a kötelezettségvállalási és utalványozási jogkör gyakorlására, valamint megbízza a szakmai teljesítésigazolással.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 3. pontja:

Javaslat az együttműködési megállapodás felülvizsgálatára

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó javasolja, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával kötött megállapodást 2014. december 31-ig változtatás nélkül fogadják el, és 2015. január 31-ig kerüljön felülvizsgálatra.

Kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot. Megállapítja, hogy a határozat 3 igen szavazattal elfogadásra került.

40/2014.(XII.17.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete – Jorgov Cvjatkó javaslatára – úgy dönt, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával kötött megállapodást 2014. december 31-ig változtatás nélkül elfogadja, és 2015. január 31-ig felülvizsgálatra kerül.

Határidő: elfogadásra: azonnal
megállapodás felülvizsgálatára: 2015. január 31.

Felelős: elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 4. pontja:

Javaslat a Jantra Néptáncegyüttes támogatására

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó elmondja, hogy a Jantra Néptánc Egyesülettől megkeresés érkezett, hogy a táncegyüttes Chilei Folklor Fesztiválon való szerepléséhez a lehetőségekhez képest Önkormányzatunk járuljon hozzá. Az Önkormányzat által megítélt összeg az Egyesület bankszámlájára kerül átutalásra, erről támogatási szerződés aláírására kerül sor. Javasolja, hogy 100 eFt támogatást szavazzon meg a testület a 2014. évi költségvetést Működés célú pénzeszköz átadás tételének terhére. Ennek megfelelően a Dologi kiadás – Egyéb dologi kiadások tételéből 100 eFt-ot javasol átcsoportosítani a Működés célú pénzeszköz átadás tételre. Továbbá javasolja, hogy a Képviselő-testület adjon felhatalmazást az elnök részére a támogatási szerződés aláírására. Kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot. Megállapítja, a határozatokat 3 igen szavazattal elfogadták.

41/2014.(XII.17.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **Jantra Néptánc Együttes** Chilei Folklor Fesztiválon való szereplés támogatására 100 eFt-os **támogatási szerződést köt.**

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza a Csepeli Bolgár Önkormányzat elnökét a támogatási szerződés aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Jorgov Cvjatkó elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

42/2014.(XII.17.)BKT**HATÁROZAT**

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **Jantra Néptánc Együttes** Chilei Folklor Fesztiválon való szereplés támogatására **100 eFt** támogatást biztosít, melyet a 2014. évi költségvetés Dologi kiadás – Egyéb dologi kiadások tételéből a Működés célú pénzeszköz átadás tételébe csoportosít át.

Határidő: azonnal

Felelős: Jorgov Cvjatko elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 5. pontja:

Javaslat az Újévköszöntő ünnepség költségeinek finanszírozására

Előterjesztő: Jorgov Cvjatko elnök

Jorgov Cvjatko elmondja, hogy a tradicionális bolgár Újévköszöntő ünnepségre 2015. január 3-án kerül sor. Javasolja, hogy az ünnepség rendezvényszervezés költségeihez az Önkormányzat 40 eFt-tal járuljon hozzá. Az összeget a 2014. évi költségvetés Dologi kiadás- Egyéb dologi kiadások tételéből a Programok, rendezvények tételébe javasolja biztosítani.

Kérdés és hozzászólás nincs, szavazást rendel el. Megállapítja, a határozat 3 igennel elfogadásra került.

43/2014.(XII.17.)BKT**HATÁROZAT**

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2015. január 3-án megrendezésre kerülő **Újévköszöntő** ünnepség rendezvényszervezési költségeire **40 eFt**-ot biztosít, melyet a 2014. évi költségvetés Dologi kiadás – Egyéb dologi kiadások tételéből a Programok, rendezvények tételébe csoportosít át.

Határidő: azonnal

Felelős: Jorgov Cvjatko elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 6. pontja:

Javaslat a 2014. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: Jorgov Cvjatko elnök

Jorgov Cvjatko javasolja, hogy a mai ülésen hozott 42, 43/2014.(XII.13.)BKT határozatokkal módosítsák a 2014. évi költségvetést.

Kérdés és hozzászólás nincs, szavazást rendel el. Megállapítja, a határozat 3 igennel elfogadásra került.

44/2014.(XII.17.)BKT**HATÁROZAT**

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 42, 43/2014.(XII.17.)BKT határozatokkal az alábbiak szerint módosítja a 2014. évi költségvetését:

ezer Ft

Csepeli Bolgár Önkormányzat 2014. évi bevételi előirányzatai		Csepeli Bolgár Önkormányzat 2014. évi kiadási előirányzatai	
1. Működési költségvetési támogatás	271	1. Személyi juttatás	0
2. Feladatalapú költségvetési támogatás	634	- Tiszteletdíj	0
I. Működési költségvetési támogatás (1+2)	905	- BKV bérletterítés	0
3. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata I-III. negyedéves működési támogatása	132	- Egyéb személyi kifizetések	0
4. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata I-III. negyedéves telefonköltség támogatása	60	2. Munkaadókat terhelő járulékok	0
II. Önkormányzati költségvetési támogatás (3+4)	192	- Társadalombiztosítási járulék	0
I+II. Költségvetési működési bevétel	1.097	- Munkaadói járulék	0
III. Finanszírozási bevétel	1.215	- Egészségügyi hozzájárulás	0
- ebből 2013. évi pénzaradvány	1.215	3. Dologi kiadás	1.812
		Programok, rendezvények	90
		- Vermes Ált. Iskola ünnepség	50
		- Újévköszöntő	40
		Egyéb dologi kiadások	1.530
		Működési célú kiadás	132
		Telefonköltség	60
		4. Működési célú pénzeszköz átadás	400
		I. Működési kiadások összesen (1+2+3+4)	2.212
		5. Felhalmozási kiadások	0
		6. Felhalmozási célú pénzeszköz átadás	100
		II. Felhalmozási kiadások összesen (5+6)	100
Bevétel összesen (I+II+III.):	2.312	Kiadás összesen (I+II.):	2.312

Határidő: azonnal**Felelős:** Jorgov Cvjatko elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva**Napirend 7. pontja:****Egyebek****Jorgov Cvjatko** megállapítja, közérdekű bejelentés nincs, a nyílt ülést bezárja.

A testület zárt üléssel folytatja a munkáját, melyről külön jegyzőkönyv készült. Ljkv. Ir.

K.m.f.



Tihova Ivanova Kraszimira

jkv. hitelesítő



A jegyzőkönyvet készítette:
Majorné Sándor Beáta
Szervezési Iroda, ügyintéző